



USER MANUAL

Stand for a free-standing bicycle

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Stojak na rower wolnostojący

BETRIEBSANLEITUNG

Ständer für ein freistehendes Fahrrad

NÁVOD K OBSLUZE

Stojan pro volně stojící jízdní kolo

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Support pour vélo autonome

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Soporte para una bicicleta independiente

ISTRUZIONI OPERATIVE

Stand per una bicicletta indipendente

MANUAL DE UTILIZARE

Stand pentru o bicicletă de sine stătătoare

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Állvány szabadon álló kerékpárhoz

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Stojan na voľne stojaci bicykel

KASUTUSJUHEND

Vabalt seisva jalgratta alus

VARTOTOJO VADOVAS

Stovas laisvai stovinčiam dviračiui

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Statīvs brīvi stāvošam velosipēdam

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Стійка для окремо стоячого велосипеда

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Стойка за свободностоящ велосипед

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stalak za samostojeći bicikl

ANVÄNDARMANUAL

Stativ för en fristående cykel

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Σταθείτε για ένα ελεύθερο ποδήλατο

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Stand voor een vrijstaande fiets

BRUGERVEJLEDNING

Stativ til en fritstående cykel

MANUAL DO UTILIZADOR

Suporte para uma bicicleta independente

PRIROČNIK ZA UPORABO

Suporte para uma bicicleta independente

KÄYTTÖOHJE

Seisoa vapaasti seisovalle polkupyörälle

M: 00014099

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00014099



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- material: dominant material: steel, others: rubber
- black colour
- wheel size: 16-29"
- distance between tubes: 6.5 cm
- foldable: in 2 parts
- parking: front or rear
- free-standing
- single-station
- anti-slip feet
- dimensions: 75.5/40/37cm

CHARACTERISTIC:

The stand is universal in use, it fits both the front and rear of the bike. Can be used outdoors and indoors. The stand is extremely light, portable and easy to store. It also includes non-slip feet that protect the accessory from sliding and sliding on the surface.

CLEANING AND MAINTENANCE:

If it gets dirty, use a damp, soft cloth and a mild cleaning agent. For maintenance, use products intended for this purpose!

INSTALLATION:

To assemble the stand, simply insert the upper part into the lower part (a characteristic clicking sound indicates correct assembly).

SAFETY RULES:

1. Make sure the bike stand is stable.
2. Keep a safe distance between bikes to avoid damage.
3. Make sure bikes are properly secured to avoid accidental tipping over.
4. Regularly check the condition of the stand and maintain it to ensure its long-term and safe use.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- materiał: dominujący materiał: stal, pozostałe: guma
- kolor: czarny
- wielkość koła: 16-29"
- odległość między rurkami: 6,5 cm
- składany: z 2 części
- parkowanie: przodem lub tyłem
- wolnostojący
- jedno stanowiskowy
- antypoślizgowe stopki
- wymiary: 75,5/40/37cm

CHARAKTERYSTYKA:

Stojak jest uniwersalny w zastosowaniu, pasuje zarówno na przód, jak i tył roweru. Może być używany na zewnątrz i wewnątrz. Stojak jest niezwykle lekki, ponadto przenośny i do tego łatwy w przechowywaniu. Zawiera również antypoślizgowe nóżki które zabezpieczają akcesorium przed przesuwaniem się oraz ślizganiem po powierzchni.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

W razie zabrudzeń należy użyć nawilżonej, miękkiej szmatki oraz delikatnego środka czystości. Do konserwacji należy użyć produktów do tego przeznaczonych!

MONTAŻ:

Chcąc złożyć stojak, wystarczy włożyć górną część w dolną (charakterystyczny dźwięk kliknięcia informuje o poprawnym złożeniu).

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

1. Upewnij się, że stojak na rower jest stabilny.
2. Zachowaj bezpieczną odległość między rowerami, aby uniknąć uszkodzeń.
3. Upewnij się, że rowery są prawidłowo zamocowane, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia się.
4. Regularnie sprawdzaj stan stojaka i konserwuj go, aby zapewnić jego długotrwałe i bezpieczne użytkowanie.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Dominantes Material: Stahl, andere: Gummi
- schwarze Farbe
- Radgröße: 16-29"
- Abstand zwischen den Rohren: 6,5 cm
- faltbar: in 2 Teilen
- Parken: vorne oder hinten
- freistehend
- Einzelstation
- Anti-Rutsch-Füße
- Abmessungen: 75,5/40/37 cm

CHARAKTERISTISCH:

Der Ständer ist universell einsetzbar, er passt sowohl vorne als auch hinten am Fahrrad. Kann draußen und drinnen verwendet werden. Der Ständer ist extrem leicht, tragbar und einfach zu verstauen. Es enthält außerdem rutschfeste Füße, die das Zubehör vor dem Verrutschen und Verrutschen auf der Oberfläche schützen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

Bei Verschmutzung verwenden Sie ein feuchtes, weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Benutzen Sie zur Wartung die dafür vorgesehenen Produkte!

INSTALLATION:

Um den Ständer zu montieren, stecken Sie einfach das Oberteil in das Unterteil (ein charakteristisches Klickgeräusch zeigt die korrekte Montage an).

SICHERHEITSREGELN:

1. Stellen Sie sicher, dass der Fahrradständer stabil ist.
2. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen den Fahrrädern ein, um Schäden zu vermeiden.
3. Stellen Sie sicher, dass die Fahrräder ordnungsgemäß gesichert sind, um ein versehentliches Umkippen zu verhindern.
4. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Ständers und warten Sie ihn, um eine langfristige und sichere Nutzung zu gewährleisten.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- materiál: dominantní materiál: ocel, ostatní: pryž
- Černá barva
- velikost kol: 16-29"
- vzdálenost mezi trubkami: 6,5 cm
- skládací: na 2 díly
- parkování: přední nebo zadní
- volné stání
- jednostanícový
- protiskluzové nožičky
- rozměry: 75,5/40/37cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Stojan je univerzální v použití, pasuje na přední i zadní část kola. Lze použít venku i uvnitř. Stojan je extrémně lehký, přenosný a snadno skladný. Součástí jsou také protiskluzové nožičky, které chrání příslušenství před klouzáním a klouzáním po povrchu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Pokud se zašpiní, použijte vlhký měkký hadřík a jemný čisticí prostředek. Pro údržbu používejte přípravky k tomu určené!

INSTALACE:

Pro sestavení stojanu stačí vložit horní část do spodní části (charakteristické cvaknutí signalizuje správnou montáž).

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

1. Ujistěte se, že je stojan na kolo stabilní.
2. Udržujte bezpečnou vzdálenost mezi koly, aby nedošlo k poškození.
3. Ujistěte se, že jsou kola řádně zajištěna, aby nedošlo k náhodnému převrácení.
4. Pravidelně kontrolujte stav stojanu a udržujte jej, aby bylo zajištěno jeho dlouhodobé a bezpečné používání.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- matériau : matériau dominant : acier, autres : caoutchouc
- couleur noire
- taille des roues : 16-29"
- distance entre les tubes : 6,5 cm
- pliable : en 2 parties
- stationnement : avant ou arrière
- Sur pied
- monoposte
- pieds antidérapants
- dimensions : 75,5/40/37cm

CARACTÉRISTIQUE:

Le support est d'utilisation universelle, il s'adapte aussi bien à l'avant qu'à l'arrière du vélo. Peut être utilisé à l'extérieur et à l'intérieur. Le support est extrêmement léger, portable et facile à ranger. Il comprend également des pieds antidérapants qui empêchent l'accessoire de glisser sur la surface.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

S'il est sale, utilisez un chiffon doux et humide et un produit de nettoyage doux. Pour l'entretien, utilisez des produits prévus à cet effet !

INSTALLATION:

Pour assembler le support, insérez simplement la partie supérieure dans la partie inférieure (un clic caractéristique indique un assemblage correct).

LES RÈGLES DE SÉCURITÉ:

1. Assurez-vous que le support à vélo est stable.
2. Gardez une distance de sécurité entre les vélos pour éviter tout dommage.
3. Assurez-vous que les vélos sont correctement fixés pour éviter tout basculement accidentel.
4. Vérifiez régulièrement l'état du support et entretenez-le pour garantir son utilisation à long terme et en toute sécurité.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- material: material dominante: acero, otros: caucho
- de color negro
- tamaño de rueda: 16-29"
- distancia entre tubos: 6,5 cm
- plegable: en 2 partes
- estacionamiento: delantero o trasero
- de pie
- estación única
- pies antideslizantes
- dimensiones: 75,5/40/37cm

CARACTERÍSTICA:

El soporte es de uso universal y se adapta tanto a la parte delantera como a la trasera de la bicicleta. Se puede utilizar en exteriores e interiores. El soporte es extremadamente ligero, portátil y fácil de guardar. También incluye pies antideslizantes que protegen el accesorio de deslizamientos y deslizamientos en la superficie.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Si se ensucia, utilice un paño suave y húmedo y un agente de limpieza suave. ¡Para el mantenimiento utilice productos destinados a este fin!

INSTALACIÓN:

Para montar el soporte, simplemente inserte la parte superior en la parte inferior (un sonido de clic característico indica el montaje correcto).

REGLAS DE SEGURIDAD:

1. Asegúrese de que el soporte para bicicletas esté estable.
2. Mantenga una distancia segura entre bicicletas para evitar daños.
3. Asegúrese de que las bicicletas estén correctamente aseguradas para evitar vuelcos accidentales.
4. Verifique periódicamente el estado del soporte y manténgalo para garantizar su uso seguro y a largo plazo.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- materiale: materiale dominante: acciaio, altri: gomma
- colore nero
- dimensione ruota: 16-29"
- distanza tra i tubi: 6,5 cm
- pieghevole: in 2 parti
- parcheggio: anteriore o posteriore
- indipendente
- stazione singola
- piedini antiscivolo
- dimensioni: 75,5/40/37 cm

CARATTERISTICA:

Il cavalletto è universale nell'uso, si adatta sia alla parte anteriore che a quella posteriore della moto. Può essere utilizzato all'aperto e all'interno. Il supporto è estremamente leggero, portatile e facile da riporre. Include anche piedini antiscivolo che proteggono l'accessorio da scivolamenti e scivolamenti sulla superficie.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Se si sporca, utilizzare un panno umido e morbido e un detergente delicato. Per la manutenzione utilizzare prodotti destinati a questo scopo!

INSTALLAZIONE:

Per montare il supporto è sufficiente inserire la parte superiore nella parte inferiore (un caratteristico clic indica il corretto montaggio).

REGOLE DI SICUREZZA:

1. Assicurati che il supporto per bici sia stabile.
2. Mantenere una distanza di sicurezza tra le biciclette per evitare danni.
3. Assicurarsi che le biciclette siano adeguatamente fissate per evitare ribaltamenti accidentali.
4. Controllare regolarmente le condizioni dello stand e mantenerlo per garantirne un utilizzo sicuro e a lungo termine.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- material: material dominant: oțel, altele: cauciuc
- culoare neagra
- dimensiunea rotii: 16-29"
- distanța între tuburi: 6,5 cm
- pliabil: în 2 părți
- parcare: fata sau spate
- de sine stătător
- un singur post
- picioare anti-alunecare
- dimensiuni: 75,5/40/37cm

CARACTERISTICĂ:

Suportul este universal în utilizare, se potrivește atât în față, cât și în spate a bicicletei. Poate fi folosit în exterior și în interior.
Suportul este extrem de ușor, portabil și ușor de depozitat. Include și picioare antiderapante care protejează accesoriul de alunecare și
alunecare pe suprafața.

CURATENIE SI MENTENANTA:

Dacă se murdărește, utilizați o cârpă moale și umedă și un agent de curățare blând. Pentru întreținere folosiți produse destinate
acestui scop!

INSTALARE:

Pentru a asambla suportul, introduceți pur și simplu partea superioară în partea inferioară (un clic caracteristic indică asamblarea
corectă).

REGULI DE SIGURANȚĂ:

1. Asigurați-vă că suportul pentru biciclete este stabil.
2. Păstrați o distanță de siguranță între biciclete pentru a evita deteriorarea.
3. Asigurați-vă că bicicletele sunt bine fixate pentru a evita răsturnarea accidentală.
4. Verificați în mod regulat starea standului și întrețineți-l pentru a asigura utilizarea lui pe termen lung și în siguranță.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- anyaga: domináns anyag: acél, egyéb: gumi
- fekete szín
- kerékméret: 16-29"
- a csövek közötti távolság: 6,5 cm
- összecusukható: 2 részből áll
- parkolás: elöl vagy hátul
- szabadon álló
- egyállomásos
- csúszásgátló lábak
- méretek: 75,5/40/37cm

JELLEGZETES:

Az állvány univerzálisan használható, a kerékpár elejére és hátuljára is illeszkedik. Kültéren és beltéren is használható. Az állvány rendkívül könnyű, hordozható és könnyen tárolható. Csúszásmentes lábakkal is rendelkezik, amelyek megvédik a tartozékot a felületen való elcsúszástól és elcsúszástól.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Ha beszennyeződik, használjon nedves, puha ruhát és enyhe tisztítószer. Karbantartáshoz használjon erre a célra szolgáló termékeket!

TELEPÍTÉS:

Az állvány összeszereléséhez egyszerűen helyezze be a felső részt az alsó részbe (jellegzetes kattánó hang jelzi a helyes összeszerelést).

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

1. Győződjön meg arról, hogy a kerékpártartó stabilan áll.
2. A sérülések elkerülése érdekében tartson biztonságos távolságot a kerékpárok között.
3. Győződjön meg arról, hogy a kerékpárok megfelelően vannak rögzítve, hogy elkerüljék a véletlen felborulást.
4. Rendszeresen ellenőrizze az állvány állapotát és tartsa karban a hosszú távú és biztonságos használat érdekében.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- materiál: dominantný materiál: oceľ, ostatné: guma
- čierna farba
- veľkosť kolies: 16-29"
- vzdialenosť medzi rúrkami: 6,5 cm
- skladací: na 2 časti
- parkovanie: vpredu alebo vzadu
- voľne stojaci
- jednostaničný
- protišmykové nožičky
- rozmery: 75,5/40/37cm

CHARAKTERISTIKA:

Stojan je univerzálny na použitie, pasuje na prednú aj zadnú časť bicykla. Možno použiť vonku aj v interiéri. Stojan je extrémne ľahký, prenosný a ľahko skladovateľný. Súčasťou sú aj protišmykové nožičky, ktoré chránia príslušenstvo pred klzaním a posúvaním po povrchu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Ak sa zašpiní, použite vlhkú mäkkú handričku a jemný čistiaci prostriedok. Na údržbu používajte prípravky určené na tento účel!

INŠTALÁCIA:

Na zostavenie stojana stačí vložiť hornú časť do spodnej časti (charakteristický zvuk kliknutia signalizuje správnu montáž).

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

1. Uistite sa, že stojan na bicykel je stabilný.
2. Udržujte bezpečnú vzdialenosť medzi bicyklami, aby ste predišli poškodeniu.
3. Uistite sa, že bicykle sú správne zaistené, aby ste sa vyhli náhodnému prevráteniu.
4. Pravidelne kontrolujte stav stojana a udržiavajte ho, aby ste zabezpečili jeho dlhodobé a bezpečné používanie.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- materjal: domineeriv materjal: teras, muu: kumm
- must värv
- ratta suurus: 16-29"
- torude vaheline kaugus: 6,5 cm
- kokkupandav: kahes osas
- parkimine: ees või taga
- Vabaltseisev
- ühe jaamaga
- libisemisvastased jalad
- mõõdud: 75,5/40/37cm

KARAKTERISTIK:

Statiiv on kasutuses universaalne, sobib nii ratta ette kui taha. Saab kasutada õues ja siseruumides. Statiiv on ülikerge, kaasaskantav ja hõlpsasti hoiustatav. See sisaldab ka libisemiskindlaid jalgu, mis kaitsevad tarvikut pinnal libisemise ja libisemise eest.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

Kui see määrdub, kasutage niisket pehmet lappi ja õrnatoimelist puhastusvahendit. Hoolduseks kasutage selleks ettenähtud tooteid!

PAIGALDAMINE:

Aluse kokkupanemiseks sisestage lihtsalt ülemine osa alumisse ossa (iseloomulik klõpsatus annab märku õigest kokkupanekust).

OHUTUSREEGLID:

1. Veenduge, et rattaalus on stabiilne.
2. Kahjustuste vältimiseks hoidke jalgrataste vahel ohutut vahemaad.
3. Veenduge, et jalgrattad on korralikult kinnitatud, et vältida juhuslikku ümberminekut.
4. Kontrollige regulaarselt stendi seisukorda ja hooldage seda, et tagada selle pikaajaline ja ohutu kasutamine.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- medžiaga: dominuojanti medžiaga: plienas, kita: guma
- juoda spalva
- rato dydis: 16-29"
- atstumas tarp vamzdžių: 6,5 cm
- sulankstomas: iš 2 dalių
- Parkavimas: priekyje arba gale
- Laisvai pastatomas
- vienos stotelės
- neslystančios kojos
- matmenys: 75,5/40/37cm

CHARAKTERISTIKA:

Stovas yra universalus, tinka tiek priekyje, tiek gale. Galima naudoti lauke ir viduje. Stovas yra ypač lengvas, nešiojamas ir lengvai laikomas. Jame taip pat yra neslidžios kojelės, kurios apsaugo priedą nuo slydimo ir slydimo paviršiumi.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

Jei jis susitępa, naudokite drėgną, minkštą šluostę ir švelnią valymo priemonę. Priežiūrai naudokite tam skirtus produktus!

MONTAVIMAS:

Norėdami surinkti stovą, tiesiog įkiškite viršutinę dalį į apatinę dalį (būdingas spragtelėjimas rodo teisingą surinkimą).

SAUGUMO TAISYKLĖS:

1. Įsitikinkite, kad dviračio stovas yra stabilus.
2. Laikykitės saugaus atstumo tarp dviračių, kad išvengtumėte žalos.
3. Įsitikinkite, kad dviračiai yra tinkamai pritvirtinti, kad netyčia neapvirstumėte.
4. Reguliariai tikrinkite stovo būklę ir prižiūrėkite, kad užtikrintumėte ilgalaikį ir saugų jo naudojimą.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- materiāls: dominējošais materiāls: tērauds, citi: gumija
- melna krāsa
- riteņu izmērs: 16-29"
- attālums starp caurulēm: 6,5 cm
- salokāms: 2 daļās
- autostāvvietā: priekšā vai aizmugurē
- brīva stāvēšana
- viennestacijas
- pretslīdes pēdas
- izmēri: 75,5/40/37cm

RAKSTUROJUMS:

Statīvs ir universāls lietošanā, tas der gan velosipēda priekšpusē, gan aizmugurē. Var izmantot ārā un iekštelpās. Statīvs ir ārkārtīgi viegls, pārnēsājams un viegli uzglabājams. Tas ietver arī neslīdošas kājas, kas aizsargā piederumu no slīdēšanas un slīdēšanas pa virsmu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

Ja tas kļūst netīrs, izmantojiet mitru, mīkstu drāniņu un maigu tīrīšanas līdzekli. Apkopei izmantojiet šim nolūkam paredzētus produktus!

UZSTĀDĪŠANA:

Lai saliktu statīvu, vienkārši ievietojiet augšējo daļu apakšējā daļā (raksturīga klikšķa skaņa norāda uz pareizu montāžu).

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

1. Pārliecinieties, vai velosipēda statīvs ir stabils.
2. Ieturiet drošu attālumu starp velosipēdiem, lai izvairītos no bojājumiem.
3. Pārliecinieties, vai velosipēdi ir pareizi nostiprināti, lai izvairītos no nejaušas apgāšanās.
4. Regulāri pārbaudiet statīva stāvakli un apkopiet to, lai nodrošinātu tā ilgstošu un drošu lietošanu.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- матеріал: домінуючий матеріал: сталь, інші: гума
- чорний колір
- розмір коліс: 16-29"
- відстань між трубками: 6,5 см
- розкладний: з 2 частин
- парковка: спереду або ззаду
- окремо стоячий
- одностанційні
- протиковзкі ніжки
- розміри: 75,5/40/37см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Підставка універсальна у використанні, підходить як для передньої, так і для задньої частини велосипеда. Можна використовувати на вулиці та всередині приміщень. Підставка надзвичайно легка, портативна та зручна для зберігання. Також в комплект входять нековзні ніжки, які захищають аксесуар від ковзання і ковзання по поверхні.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

Якщо він забрудниться, скористайтесь вологою м'якою тканиною та м'яким миючим засобом. Для догляду використовуйте засоби, призначені для цієї мети!

ВСТАНОВЛЕННЯ:

Щоб зібрати підставку, просто вставте верхню частину в нижню (характерне клацання свідчить про правильну збірку).

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

1. Переконайтеся, що підставка для велосипеда стійка.
2. Дотримуйтеся безпечної відстані між велосипедами, щоб уникнути пошкоджень.
3. Переконайтеся, що велосипеди належним чином закріплені, щоб уникнути випадкового перекидання.
4. Регулярно перевіряйте стан стенду та обслуговуйте його, щоб забезпечити його тривале та безпечне використання.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- материал: доминиращ материал: стомана, други: гума
- черен цвят
- размер на колелата: 16-29"
- разстояние между тръбите: 6,5см
- сгъваема: на 2 части
- паркиране: отпред или отзад
- свободностоящи
- еднопостови
- противоплъзгащи крака
- размери: 75.5/40/37см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Стойката е универсална за използване, става както за предната, така и за задната част на велосипеда. Може да се използва на открито и закрито. Стойката е изключително лека, преносима и удобна за съхранение. Включва и неплъзгащи се крачета, които предпазват аксесоара от плъзгане и плъзгане по повърхността.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

Ако се замърси, използвайте влажна, мека кърпа и мек почистващ препарат. За поддръжка използвайте предназначени за целта продукти!

ИНСТАЛАЦИЯ:

За да сглобите стойката, просто поставете горната част в долната (характерен щракащ звук показва правилното сглобяване).

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

1. Уверете се, че стойката за велосипед е стабилна.
2. Спазвайте безопасно разстояние между велосипедите, за да избегнете повреда.
3. Уверете се, че велосипедите са правилно обезопасени, за да избегнете случайно преобръщане.
4. Проверявайте редовно състоянието на стойката и я поддържайте, за да осигурите нейната дълготрайна и безопасна употреба.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- materijal: dominantni materijal: čelik, ostali: guma
- crna boja
- veličina kotača: 16-29"
- razmak između cijevi: 6,5 cm
- sklopivi: iz 2 dijela
- parking: sprijeda ili straga
- samostojeći
- jednostanica
- nožice protiv klizanja
- dimenzije: 75,5/40/37cm

KARAKTERISTIKA:

Stalak je univerzalan za upotrebu, odgovara i prednjem i stražnjem dijelu bicikla. Može se koristiti na otvorenom i u zatvorenom prostoru. Stalak je izuzetno lagan, prenosiv i jednostavan za spremanje. Također uključuje neklizajuće nožice koje štite pribor od klizanja i klizanja po površini.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

Ako se zaprlja, upotrijebite vlažnu, meku krpu i blago sredstvo za čišćenje. Za održavanje koristite za to namijenjene proizvode!

MONTAŽA:

Kako biste sastavili postolje, jednostavno umetnite gornji dio u donji dio (karakteristični zvuk škljocanja označava ispravno sastavljanje).

SIGURNOSNA PRAVILA:

1. Provjerite je li stalak za bicikl stabilan.
2. Održavajte siguran razmak između bicikala kako biste izbjegli oštećenje.
3. Provjerite jesu li bicikli dobro pričvršćeni kako biste izbjegli slučajno prevrtanje.
4. Redovito provjeravajte stanje postolja i održavajte ga kako biste osigurali njegovo dugotrajno i sigurno korištenje.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!

Läs följande instruktioner före användning

för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- material: dominerande material: stål, andra: gummi
- svart färg
- hjulstorlek: 16-29"
- avstånd mellan rör: 6,5 cm
- hopfällbar: i 2 delar
- Parkering: fram eller bak
- fristående
- enkelstation
- halkfria fötter
- mått: 75,5/40/37cm

KARAKTERISTISK:

Stativet är universellt i användning, det passar både fram och bak på cykeln. Kan användas utomhus och inomhus. Stativet är extremt lätt, bärbart och lätt att förvara. Den innehåller även halkfria fötter som skyddar tillbehöret från att glida och glida på ytan.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL:

Om det blir smutsigt, använd en fuktig, mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel. För underhåll, använd produkter avsedda för detta ändamål!

INSTALLATION:

För att montera stativet sätter du helt enkelt in den övre delen i den nedre delen (ett karakteristiskt klickande ljud indikerar korrekt montering).

SÄKERHETSREGLER:

1. Se till att cykelstället är stabilt.
2. Håll ett säkert avstånd mellan cyklarna för att undvika skador.
3. Se till att cyklarna är ordentligt säkrade för att undvika att de välter av misstag.
4. Kontrollera regelbundet ställningen och underhåll den för att säkerställa långvarig och säker användning.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- υλικό: κυρίως υλικό: χάλυβας, άλλα: καουτσούκ
- μαύρο χρώμα
- μέγεθος τροχού: 16-29"
- απόσταση μεταξύ των σωλήνων: 6,5 cm
- αναδιπλούμενο: σε 2 μέρη
- Χώρος στάθμευσης: εμπρός ή πίσω
- ελεύθερος
- μονοσταθμός
- αντιολισθητικά πόδια
- διαστάσεις: 75,5/40/37εκ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το σταντ είναι γενικής χρήσης, ταιριάζει τόσο στο μπροστινό όσο και στο πίσω μέρος του ποδηλάτου. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς και εσωτερικούς χώρους. Η βάση είναι εξαιρετικά ελαφριά, φορητή και εύκολη στην αποθήκευση. Περιλαμβάνει επίσης αντιολισθητικά πόδια που προστατεύουν το αξεσουάρ από την ολίσθηση και την ολίσθηση στην επιφάνεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Εάν λερωθεί, χρησιμοποιήστε ένα υγρό, μαλακό πανί και ένα ήπιο καθαριστικό. Για συντήρηση, χρησιμοποιήστε προϊόντα που προορίζονται για αυτό το σκοπό!

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

Για να συναρμολογήσετε τη βάση, απλώς τοποθετήστε το επάνω μέρος στο κάτω μέρος (ένας χαρακτηριστικός ήχος κλικ υποδεικνύει τη σωστή συναρμολόγηση).

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

1. Βεβαιωθείτε ότι η βάση του ποδηλάτου είναι σταθερή.
2. Κρατήστε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ των ποδηλάτων για να αποφύγετε ζημιές.
3. Βεβαιωθείτε ότι τα ποδήλατα είναι σωστά ασφαλισμένα για να αποφύγετε την τυχαία ανατροπή.
4. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της βάσης και συντηρείτε την για να διασφαλίζετε τη μακροχρόνια και ασφαλή χρήση της.

NL

Dames en heren, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de volgende instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze instructies
voor de toekomst en volg de aanbevelingen, want niet-naleving kan levens of gezondheid in gevaar brengen.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING!

- Lees het volledig door voor gebruik en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- materiaal: dominant materiaal: staal, overige: rubber
- zwarte kleur
- wielmaat: 16-29"
- afstand tussen de buizen: 6,5 cm
- opvouwbaar: in 2 delen
- parkeren: voor of achter
- vrijstaand
- enkel station
- antislipvoetjes
- afmetingen: 75,5/40/37cm

EIGENSCHAPPEN:

De standaard is universeel in gebruik, hij past zowel aan de voor- als achterkant van de fiets. Kan zowel binnen als buiten worden gebruikt. De standaard is extreem licht, draagbaar en gemakkelijk op te bergen. Hij bevat ook antislipvoetjes die het accessoire beschermen tegen schuiven en glijden op het oppervlak.

REINIGING EN ONDERHOUD:

Als het vuil wordt, gebruik dan een vochtige, zachte doek en een mild reinigingsmiddel. Gebruik voor onderhoud producten die hiervoor bedoeld zijn!

INSTALLATIE:

Om de standaard te monteren, plaatst u eenvoudig het bovenste deel in het onderste deel (een kenmerkend klikgeluid geeft aan dat de montage correct is).

VEILIGHEIDSREGELS:

1. Zorg ervoor de fietsenstandaard stabiel is.
2. Houd een veilige afstand tussen de fietsen om schade te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat de fietsen goed vastzitten om te voorkomen dat ze per ongeluk omvallen.
4. Controleer regelmatig de staat van de standaard en onderhoud deze om langdurig en veilig gebruik te garanderen.

DA

Mine damer og herrer, tak fordi du har købt vores produkt!
Læs følgende instruktioner før brug
for korrekt brug af produktet. Gem disse instruktioner
for fremtiden og følg anbefalingerne, da manglende overholdelse kan bringe liv eller helbred i fare.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs den grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem denne vejledning til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- materiale: dominerende materiale: stål, andet: gummi
- sort farve
- hjulstørrelse: 16-29"
- afstand mellem rørene: 6,5 cm
- foldbar: i 2 dele
- parkering: foran eller bagved
- løsrevet
- enkelt station
- skridsikre fødder
- mål: 75,5/40/37 cm

EGENSKABER:

Stativet er universelt i brug, det passer både foran og bagpå cyklen. Kan bruges både indendørs og udendørs. Stativet er ekstremt let, bærbart og nemt at opbevare. Det inkluderer også skridsikre fødder, der beskytter tilbehøret mod at glide og glide på overfladen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

Hvis det bliver snavset, skal du bruge en fugtig, blød klud og et mildt rengøringsmiddel. Brug produkter beregnet til dette formål til vedligeholdelse!

INSTALLATION:

For at samle stativet skal du blot indsætte den øverste del i den nederste del (en karakteristisk kliklyd indikerer korrekt installation).

SIKKERHEDSREGLER:

1. Sørg for, at cykelstativet er stabilt.
2. Hold sikker afstand mellem cyklerne for at undgå skader.
3. Sørg for, at cyklerne er ordentligt fastgjort for at forhindre, at de ved et uheld vælter.
4. Kontroller regelmæssigt standen og vedligehold den for at sikre langsigtet og sikker brug.

PT

Senhoras e senhores, obrigado por terem adquirido o nosso produto!
Leia as seguintes instruções antes de utilizar
para uma correta utilização do produto. Guarde estas instruções
para o futuro e seguir as recomendações, pois o incumprimento pode pôr em perigo a vida ou a saúde.

Importante: NOTA PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia atentamente antes de utilizar e siga todas as instruções do manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde este guia para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- material: material dominante: aço, outro: borracha
- cor preta
- tamanho da roda: 16-29"
- distância entre tubos: 6,5 cm
- dobrável: em 2 partes
- estacionamento: à frente ou atrás
- separado
- estação única
- pés antiderrapantes
- medidas: 75,5/40/37 cm

CARACTERÍSTICAS:

O suporte é de utilização universal, cabe tanto à frente como atrás da bicicleta. Pode ser utilizado tanto em ambientes interiores como exteriores. O suporte é extremamente leve, portátil e fácil de arrumar. Inclui também pés antiderrapantes que protegem o acessório de escorregar e deslizar na superfície.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Se ficar sujo, utilize um pano macio e húmido e um detergente neutro. Utilize produtos destinados a este fim para manutenção!

INSTALAÇÃO:

Para montar o suporte, basta inserir a parte superior na parte inferior (um clique característico indica a instalação correta).

REGRAS DE SEGURANÇA:

1. Certifique-se de que o suporte para bicicletas está estável.
- 2.º Mantenha uma distância segura entre as bicicletas para evitar ferimentos.
3. Certifique-se de que as bicicletas estão devidamente fixas para evitar que tombem acidentalmente.
- 4.º Verifique regularmente o suporte e mantenha-o para garantir uma utilização segura e a longo prazo.

SL

Dame in gospodje, hvala za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite naslednja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Shranite ta navodila
za prihodnost in upoštevajte priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: OPOMBA ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo natančno preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Shranite ta vodnik za prihodnjo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- material: prevladujoč material: jeklo, ostalo: guma
- črna barva
- velikost koles: 16-29"
- razdalja med cevmi: 6,5 cm
- zložljiva: v 2 delih
- parkiranje: spredaj ali zadaj
- ločeno
- ena postaja
- nedrseče noge
- mere: 75,5/40/37 cm

LASTNOSTI:

Nosilec je za univerzalno uporabo, prilega se tako sprednjemu kot zadnjemu delu kolesa. Uporablja se lahko tako v notranjih kot zunanjih okoljih. Stojalo je izjemno lahko, prenosljivo in enostavno za shranjevanje. Vključuje tudi nedrseče noge, ki ščitijo dodatek pred zdrsom in drsenjem po površini.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Če se umaže, uporabite mehko, vlažno krpo in nevtralni detergent. Za vzdrževanje uporabljajte za to namenjena sredstva!

NAMESTITEV:

Za montažo nosilca preprosto vstavite zgornji del v spodnji (značilen klik označuje pravilno namestitev).

VARNOSTNA PRAVILA:

1. Prepričajte se, da je nosilec za kolo stabilen.
2. Ohranjajte varnostno razdaljo med kolesi, da preprečite poškodbe.
3. Prepričajte se, da so kolesa pravilno pritrjena, da se ne bi slučajno prevrnili.
4. Redno preverjajte podpora in jo vzdržujte, da zagotovite varno in dolgoročno uporabo.

FI

Hyvät naiset ja herrat, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue seuraavat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikean käytön vuoksi. Tallenna nämä ohjeet
ja noudata suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi vaarantaa hengen tai terveyden.

Tärkeää: HUOM!

- Lue huolellisesti kaikki käyttöohjeen ohjeet ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- materiaali: hallitseva materiaali: teräs, loput: kumi
- musta väri
- Pyörän koko: 16-29"
- putkien välinen etäisyys: 6,5 cm
- Taitettava: 2 osassa
- Pysäköinti: edessä tai takana
- erikseen
- yksi asema
- liukumattomat jalat
- mitat: 75,5/40/37 cm

OMINAISUUDET:

Kiinnike on yleiskäyttöinen, sopii sekä pyörän etu- että takaosaan. Sitä voidaan käyttää sekä sisä- että ulkotiloissa. Teline on erittäin kevyt, kannettava ja helppo säilyttää. Se sisältää myös liukumattomat jalat, jotka suojaavat lisävarustetta liukumiselta ja liukumiselta pinnalla.

PUHDISTUS JA HUOLTO:

Jos se likaantuu, käytä pehmeää, kosteaa liinaa ja neutraalia pesuainetta. Käytä huollossa tähän tarkoitukseen tarkoitettuja välineitä!

ASENNUS:

Kiinnitä kiinnike yksinkertaisesti työntämällä yläosa alaosaan (ominainen napsahdus osoittaa oikean asennuksen).

TURVALLISUUSOHJEET:

1. Varmista, että pyöräteline on vakaa.
2. Säilytä turvallinen etäisyys pyörien välillä loukkaantumisen välttämiseksi.
3. Varmista, että pyörät ovat kunnolla kiinni, jotta ne eivät kaatuisi vahingossa.
4. Tarkista tuki säännöllisesti ja huolla se varmistaaksesi turvallisen ja pitkäaikaisen käytön.